١٢٨٣–ՀԱՊԱՆ–٢٥–ԱԼԱԹՈՒՐԱ

ԱԼԱՖՐԱՆԿԱ–1–ՅՈՒՆՈՒԱՐ–1867

ՕՆ ՊԵՏՐՈՒՆՃԻ ՍԵՆԷ–ՆՈՒՄԵՐՈ–67–ՍԱԼԸ–20–ԴԵԿՏԵՄԲԵՐ–1866

ՄԷՃՄՈՒԱԾԸ

ՀԱՅԱՏԻՊ

Իշ պաս Մէճմուաը հրատարակ՝ հէր հաֆթա ճաս՝ ժամ երթէսի կիւնլէրի տաղբերճագ տրը։

Սէնէսի բէշլիք օրարագ՝	140 ղրուշ՝
Ալթը այլըք քէպալիք՝	70 „
Իւչ այլըք քէպալիք՝	40 „
Վէ մէր նումէրոսու՝	3 „

Տաչբարարան իշլիւն պէհէր նումէրոսու փոսթախանէ նիզամը մուճիպինճէ իւճրէթի ալնմաճաղը խասուսէնէ պէյան օրունուր։

Իլանաթլըն պէհէր սրբաղ սիր տէֆալրդ 3 ղրշ՝
Իրքի տէֆա իշլիւն պէհէր տէֆարնա՝ 2 „
Իւչ տէֆա իշլիւն պէհէր տէֆարնա՝ 1½ „
Իւչ տէֆարանն ալնատէ օրան՝ վէ ղայէթ ուզուն իլանաթ իշլիւն այրըճա բարարդ օրունուր։
Տաչբարարան կէլէն մէքթուպ վէ իլանաթլրն բօր թա մէսարիֆլէրի՝ կէօնտէրիլմէրին իւզրինէ օրունուր։ պու մահարէ պէյան օրունուր։

ՈՒՄՈՒՐՈՒ ԲՕԼԻԹԻԳԻՅԷ՝ ՊԷԼԷՏԻՅԷ՝ ՎԷ ԻԼՄԻՅԷ

ՎԷՔ ՄԷՎԱՏԸ ԵԱՖԻԱՅԸ ՍԱՅԻՐԷՅԷ ՄԻՐԹԱԱԼԻԴ ՎԱԶԷԹԱ

ՊՕՐՍԱ 1866	Դեկտեմբեր 12
Լոնդրա 5 այ վատէ	109½ 109¾
Մարսիլիա „ „ „	
Փարիզ „ „ „	
Նարօլի „ „ „	
Ճենովա „ „ „	

ԹԷԼԵԳՐԱՖ ԽԱՊԻՐԼԷՐԻ

Լոնդրա՝ 22 դեկտ՝ գոնսոլիտէ 52 7/8—53 1/8
Լոնդրա 26 դեկտ՝ Գոնսոլիտէ 52 5/8—52 7/8
Լոնդրա՝ 28 դեկտ՝ գոնսոլիտէ 51 5/8—51 7/8
Բարէս՝ 27 դեկտ՝ գոնսոլիտէ 55—55 52

ՍԻՍՏԻՒՏԷԼԱԹ	Բազար էր՝ Դեկտ՝ 12	Սալ 13	Չարշամպա 14	Բէնշէմպէ 15	Ճումա 16		Ճումա էր 17
Մէճմախէ լիրա Դ.ԲՀ՝	104	104	104	104	104	104	104
Տէյուլնամէթը ումումի՝ յէ թահվիլաթը 100 սատէա Ինկիլիզ եուլսու 110 սատէա լիրայի Օսմանլիին պէհէրի ֆայիզ ալնը՝մը։	35 23		35 12	34 38	35		33 30

ԱՍԻԹԱՆԷ 20 ԴԵԿՏԵՄԲԵՐ

ԱՀՎԱԼ Լ՝ՐՈՒՊԱ

Կէչէն վէ պու հաֆթա՝ ուֆուգու բօլիթիգէյի Լ՝ուրոբատան պիր եէնի ալամէթ տահա զուհուր իթ՝մէմիշ տիր։

Ինկիլթէրրատա Ֆրանսան զայլէսի՝ վէ ինթիխապ թանգիմաթը թէլաշասը մէմուլէտէն զիատէ ճէսամէթ քէսպ իթմէքտէ տիր՝ վէ Խիւտա պիլիր պունուն սօնու նէրէյէ վարաճագ տրը՝ չիւնքի պու իքի մատատէ տախի Ինկիլթէրրատա աշքրը տալ պուտագ սալըպ մէմուլ օլմնայան եիւքսէքլիքլէրէ գատար վասլ օլմուշ տուր՝ պունլարըն իշլիտէ պիր ճայիպ հալ զիատէ կէօզէ վուրուր՝ շուքի Նալմէրատթօն բօլիթիգասը երգրըճագ կիպի կէօրիւնիւր՝ վէ երգրըմատա տախի թէմէլլէրինատէ էվվէլքի սաղլամըգ գալմայաճագ տրը։

Իսպրիդա՝ Լ՝ուրրա վէ Շարդ մէսէլէլէրինատէ՝ Ինկիլթէրրա մէմուլ իմմէ իղ յի էվվէլքի ֆիթ՝ուրսուզ լուզունատա գալապիրսին վէ պունուն պէօյլէ օլմաճաղընա տայիր շիմանիտէն տախի պաղը ալամէթլէր կէօրիւնմէքտէ տիր։

Ֆրանսա՝ էքսբօղիսիօնունու մէյատանա գօյուպ՝ տիկեր թէրաֆատան տախի տաքէրինէ նիզամ վէրմէքտէ՝ վէ գուվվէի հարպկէսինի թօփ թութմագ իշլիւն Խանատան տաքէրինի ձէլպ իսիւպ՝ Մէգսիկօյատան տախի ձէլպ իթմէք իւզրէ տիր։

Իմբէրատորուն բիասէթի իլէ թէշքիլ օլունան գօմիսիօնունուն գարարլարը՝ միլլէթէ բէք տէ մագսուլ օլմամըշ կիպի կէօրիւնիւր՝ վէ ալթը եիւզ պին տաքէր եէրինէ պիր միլլան իքի եիւզ պին տաքէր թէտարիք օլունուպ՝ պունուն զրատթա զէնատթա սէքթէ վէրմէյէճէյինէ վէ պիւճճէյէ աղըր պատմայաճաղընա քիմսէ լինանմամագատա տրը։

Ճապոնի շուտատա տրը քի՝ Լ՝ուրրա պունճա շէրէֆլէ իլան իմթախի մէտէնիյէթ սայէսինատ՝ տաքէրինի թէնզիլ իտէճէք եէրատէ տէօրթ գատ իթմէյէ մէճպուր օլտու՝ վէ տաքէրին էլինէ վէրիլէն սիլահրն թէմիզլէյի վէ իճրատա օրան գուվվէթինէ նազարէն օն գատ օլտու տէմէք տիր։

Պու հալէ նազարէն՝ սուլհու տաքսի քէյֆիյէթի հալա խայալատի նէվինատէն օլուպ՝ Լ՝ուրրա գատէրինէ հիւքմ իտէն տահա չօգ վագըթ ճէնկ վէ ճիտալ օլմաճագ տրը։

Ռուսիա իլէ Աւսթրիա հիւքմ տարլարը՝ պիրի պիրինէ պէնզէմէզ պիր սիւրէթատէ ահալիլէրինէ կէօրիւնմէքտէ տիրլէր՝ Ռուսիա պիր ֆաթիհի մուազզամ կիպի միլլէթ վէքիլլէրի հուզուրունա ջըգըպ՝ միլլէթէ մէմլէքէթլէր՝ տուգալըգլար՝ միլինալար՝ պիր եէնի գօնֆէտէրասիօն վէ պիր եէնի բարլամէնթ թագտիմ իտէր։

Պունուն մուզայիրի՝ Աւսթրիա՝ Մաճարա՝ Խրվաթա՝ Պօհէմիալը՝ մաղլուպլէթ նըշանէսի օրան մահճուպլէթլէ կէօրիւնիւպ՝ իմթիազաթ վէ մուաֆիֆաթլա պու միլլէթ միւխթէլիֆէի ալամագ իսթէր՝ մուվաֆֆագ օլապիլէճէք մի պիղճէ շիպ՝ հէրի տիր։

Ամալիէր շիմաի՝ գարիհէտէն օլան լութֆ իլէ՝ զօրա կէլէրէք իհսան օլունան լութֆա պիրի պիրինատէն ֆէրդ իթմէյէ միւգթէտիր տիրլէր։

Գիալը Խուսիա՝ Խուսիա կիպի պէօյիւք վէ վասի պիր տէվլէթ պիր պուչուգ տէհրատէն պէրու բօլիթիգա մէյատանընատա էբէյիճէ ուլու պիր մէվքիատէ պուլունան՝ վէ պիր թէրաֆատան Թիւրքիսթան վէ Պուխարայա էլ ուզատթըպ պիր թէրաֆատան Լ՝մէրիգայա ատգունան՝ էշհասըլ տախիլատէ վէ խուրիճատէ լանէգատթի թատավվուր վէ մուամէլատթատա պուլունան կէնճ պիր տէվլէթ իշլիւն՝ պոշ տուրուպ տա հիչ պիր շէյատէն գայա իթմէյօր տեյէ մէյիր։

Լէյկէթատէ Խուսիանըն տախի քէնտինէ կէօրէ թատավվուրլարը վար տրը վէ օմալը տրը՝ լաքին Լ՝ուրրատա վէ պու թէրաֆլարատա վէ մահալը ատրբէտէ՝ զուզէթալէրատէ վէ էլսինէյի նատատէ Խուսիայա համ՝ օլունան հէր թատավվուր սահիհ մի տիր՝ պունա տա բէք գօլայ պէլի տեյէմէյիզ։

Թէզալիք Գրբրմ ճէնկի իլէ Խուսիանըն նուֆուսու պիւթիւն պիւթիւնէ գրբրլրը պիթատի տեյէճէք գատար տախի տաֆատրուսնլուլումուզ օլամաղ։

Պիւթիւն Լ՝ուրրանըն թահրիքի իլէ գլամ իսէն Լէհիսթանը տէմիր էլլէր իլէ զապթ իսէն՝ Ճէրքէսի մահվ իսէն՝ Պուխարայա տէհշէթ վէրէն վէ Հինտիսթանա եօլ աչմայա չալըշան պիր տէվլէթի իշի պիթմիշ կիպի խայալ իսէմէյիզ՝ շու գատար քի՝ խայալը վագրթատան պէրու Լ՝ուրրանըն տախի Խուսիա իւզէրինէ էյիտէն կէօրիւ աչրմրը օլուպ՝ Լ՝ուրրատայը տա Խուսիա բէք գօլայ ղաֆլէթատէ ավայամայաճագ տրը։

Հէր նէ հալ իսէ՝ Լ՝ուրրա պէօյլէ պիր հալը պիդարարիտէ պուլունուզուն՝ վէ պու հալ մուամէլաթէ՝ ախուզուիթայա իթթիպարա վէ ճէվլանէ սէկթէ վէրտխինատէն՝ հէր թէրաֆտա ումումի պիր տարլըգ վէ ումումի պիր պիհուզուրլուգ օլտուզու աշքարար տրը։ Բապպիմ տահա պէտթէրինատէն սագլասըն՝ չիւնքի պու հալ քիմսէնին թահամմիւլ իտէպիլէճէյի պիր հալ տեյիլ տիր։

ՀԱԳԱՏԻՍԱԹԸ ԵՃՆԵՊԻՑԻ

ՖՐԱՆՍԱ՝ Բարիսատ իմբէրատոր Նաբոլէօնուն բիասէթի թահրընատա պիր տաքէրի գօմիսիօնու թէշքիլ գըլընտըղը մալիւմ տիր։ Վագատ պու գօմիսիօնուն հէր գարարը հէնիւզ մալիւմ տեյիլ իսէ տէր Մօնիթէօր՝ պիր աղ շէյ օլսուն ահալիյէ պիլմիրիզ։

Ֆրանսա տէվլէթի քէնտի պուլունուզուզ բիւթպէ վէ մէսնէտի՝ սայրը տուէլը մուաղզամայը Լ՝ուրրա պէյինինատէ մուհաֆաղա իթմէք իշլիւն՝ սէքիզ եիւզ պին տաքէր պէպլէմէյէ միւհթաճ օլաճագ տրը։

Լէհնի տաքէր եազըլըպ՝ մէվքիլլէրատէ թալիմ էօյրէնէնլէր՝ ժանտարմ եանի զապթիյէ նէֆէրատը՝ իսասթա խանէ նէֆէրատը՝ տաքէրի էսնաֆը վէ արաստաճըլարը նիհայէթ իսասթա խանէլէրատէ վէ ճէզա ալթընատա պուլունան նէֆէրատ պու սայընըն իշլինատէ տիր։

Պու սէքիզ եիւզ պին տաքէր՝ եաընըզ խարիճ իլէ ճէնկ իթմէք իշլիւն օլուպ մուհաֆաղայը տախիլյէ՝ գալէլէր՝ վէ սայը տախիլատէ օլան տաքէրի մէվքիլլէրինէ լազըմ կէլէն նէֆէրատ պունարատան պաշգա օլաճագ տր։ Պիւթիւն տաքէր իւչ գրսմա թագսիմ օլունմուշ տուր՝ եանի 1° պարագ ալթընատա օլան տաքէր 2° իհթիսատ տաքէրի՝ 3° միլլէթ տաքէրի։

Պայրագ տաքէրի գուրա վէ թահրիր վէ կէօնիւլիւլէր նիզամը իւզրէ ալընաճագ տրը՝ իհթիսատ տաքէրի՝ գուրա խասպէթ իսէն տէլի գանը՝ լարըն նըսֆընատան ալընաճագ տրը՝ պու իհթիսատ տաքէրի իքի գրսմա թագսիմ օլունաճագ՝ եանի պիրինճի իհթիսատ ալայլարը՝ վէ իքինճի իհթիսատ ալայլարը՝ վէ պունլար տախի գուրա ուսուլի իլէ պիրպիրինատէն այրըլաճագ՝ լար տրը։

Պիրինճի իհթիսատ ալայլարը՝ տախի տաքէր կիպի տայիմա սէրասքէրլէրն գօմանատատը թահրընատա օլուպ՝ սուլհ վագթընատա տախի հէր նէ վագթի խաթէրսէ սէրասքէր եախոտ հարպկէյէ վէքիլի պունլարը պայրագ ալթընա տավէթ իսէ պիլէճէք տիր՝ իքինճի իհթիսատ ալայլարը ճէնկ վագթընատան պաշգա վագրթըլարատա պայրագ ալթընա ալընամայաճագլար տրը՝ վէ օտա տայիմա իմբէրատորուն էմրի իլէ օլաճագ տրը՝ պունլար հէր սէնէ մէվքիլլէրինատէ պիրէր վագրթ թալիմ իսէճէքլէր տիր։

Ռիւմէսինին տաքէրլիք միւտտէթի ալթը սէնէ օլուպ՝ եալընըզ իհթիսատ ալայլարը նէֆէրատը՝ խըզմէթլէրինին տէօրտիւնճիւ սէնէլէրինատէ էվվէնէպիլէճէքլէր տիր։

Միլլէթ տաքէրի տէնիլէն տաքէր տախի՝ կէրէք պայրագ ալթընատա վէ կէրէք իհթիսատատա օլուպ՝ ալթը սէնէ տաքէրլիք միւտտէթլէրինի թէմամ իսէն նէֆէրատատան ալընաճագ տրը՝ պու միլլէթ տաքէրի՝ միլլէթ մէճլիսինին բէյի օլմատրգճա ճէնկէ կիտէ մէյճէք տիր՝ վէ հատպէլ իճապ պիր տար վագրթատա իմբէրատորուն էմրի իլէ տախի կէօնտէրիլէճէք՝ եինէ սօղրատան մէճլիսին թահգիգինէ միւհթաճ օլունաճագ տրը։

Նիհայէթ Ֆրանսա տէվլէթինին քեսֆիֆէյի գուվվէի տաքէրլէյէսի շուվէճ իլէ օլաճագ տրը։

Պիլ ֆիլ պայրագ ալթընատա օլան տաքէր 417·483
Պիրինճի իհթիսատ ալայլարը 212·373
Իքինճի իհթիսատ ալայլարը 212·373
Լէրինատէն օյնայան միլլէթ տաքէրի 389·986
Ռէման նէֆէր 1·232·215

Մօնիթէօրտէ պու թէրթիպին սայրը հէր սիւրլիւ նիզամատը մուֆասալէն եազըլը տրը՝ վէ Ճիւմէսինատէն ալընաշըլան շուտուր քի՝ Ֆրանսա ախէր վագրթլարա նիսպէթլէ աղ մասրաֆլա վէ զրատթ վէ զէնատթլարա վէ ահալինին արթմասընա մանի օլմայարագ՝ հէր ան՝ պիր միլլան իքի եիւզ պին նէֆէր հազրը տաքէրէ մալիք օլաճագ տրը՝ վէ տահա տէրլէր քի՝ Լ՝ուրրա սուլհա մէյեալ տրը։

— Իթալիա գրալընըն քէրիմէսի բրէնսէս Գլօթիլա իլէ էվլէնէն բրէնս Ամրոմ Նաբօլէօնա՝ քի իմբէրատորուն ամճաղատէսի տիր՝ պու տէֆա պիր գըզ էվլատա տահա տիւնեայա կէլմիշ տիր։

ՌՈՒՍԻԱ՝ Վէ էյլիի ահտընն տիւյիւնիանէն սօղրա՝ Իմբրատուրիսա էլսինէի ամմէտ միւթէվալիթուր օլան շէնլիք՝ Ֆրանսըզ էլչիսինին եէնի կէլլան վէ կիւվէյէտ վէրտխի պալտ տուր՝ Պու պալտ զայէթիւզայէ մանը

թաղամ օրուպ, վէլիի ահա վէ մատամասը, Ռուսիա էՃՆէպի բրէնսէրի, էլչիլէր, ասքէրի վէ միւլքսէ իւմբրասը վէ սայբրէ տավէթ օրունտուգտան մատատա, իմբէրաթոր վէ իմբէրաթորիչա տախի աղիմէթ իթմիշէր տիր, վէ պալենուն էն ՃիւմպիւշիւվագԹընտա Ֆրանսատան եանի իմբէրաթոր Նաբոլէոն Թէրաֆընատան, իմբէրաթոր Ալէքսանտրոյա պիր Թէլէղրաֆ կէլիպ, պու Թէլէղրաֆլա Նաբոլէոն, էլչիսինին պալօսունա Թէշրիֆէ բաղլէթ պույուրտուղուիչին Ռուսիա իմբէրաթորունա Թէշէքքիւր իտէր վէ կիւզէլՃէ էյլէնմէլէրինի Թէմէննի իտէր։

Ռուսիա ՃանիսիՆտէն Լէհիսթան հագդընտա պաղը խայբրլը հավատիսլէր վասլ օլմագտա տրը։

Լէհկ էլղէմ օլան իսլահաթ վէ Թանզիմաթըն միւզաքէրաթը իչիւն պիր գօմիսսիօն Թէշքիլ գրլընմըշ օլուպ, պու գօմիսսիօնուն բիասէթինի իմբէրաթոր քէնտիսի տէր իւհտէ իթմիշ տիր։

Շիմտիլիք Նապագօֆ նամ սէնատէօր Լէհիսթանա վէքիալէթէն նազբը Թային օլունմուշ տուր։

ԲՐՈՒՍԻԱ. Պու տէվլէթ իչիւն պէօյիւք կիւնլէր եագլաշմագտա տրը. մալիւմ օլտուղու վէՃհ իլէ պու եազլն վագի օլան Ալէմանեա Ճէնկինտէն սօղրա, պիւթիւն Ալէմանեա էվվէլքի պիրլիսինի Թէբբ իթմէյէ մէՃպուր օլուպ, իբլիսէ պէօրիւնտիւ։ Լէ պիրինե Շամալ գօնֆէտէրասիօնու, վէ տիկէրինե Ռէնուպ գօնֆէտէրասիօնու Թէմմիյէ օլունտու։

Շամալ գօնֆէտէրասիօնու Բրուսիայա գալտը, վէ Բրուսիա տախի պու մէմալէքին պիր աղընը քէնտինէ զապթ իթտի իսէ, պիր աղը տախի միւսթաքիլ գալըպ, սաղթ մէՃլիսՃէ Բրուսիա իլէ պիրլէշտի, վէ պու մէՃլիսէ տախի Շամալ գօնֆէտէրասիօնու բարլամէնթի իսմի վէրիլտի։

Պու բարլամէնթ մէՃլիսի ՃէնկտէՆ պէրու իսպիթտա օլարագ շիմտի աչըլմըշ օլտուղունտան, իլք իշի պու Շամալ գօնֆէտէրասիօնունա պիր շարթնամէ եաբմագ օլաՃագ տրը. շարթնամէ, եանի գօնսթիթիւսիօն եախսա տահմանադրութիւն։ Պու շարթնամէնին լայիհէսինի Բրուսիա վիւքէլտը եաբըպ բարլամէնթէ թագտիմ իտէՃէք տիր քի, թասհիհ վէ թաստիգ իթտին, վէ պէօյէ պիր շարթնամէ բէք գօլայ եէրլէշիր չէյ օլմայըպ. վաֆիր միւզաքէրաթ վէ միւՃատէլաթա միւհթաՃ օլաՃաղընտան, պունուն իչիւն տէտիք քի, Բրուսիա իչիւն պէօյիւք կիւնլէր եագլաշմագտա տրը։

ԱՒՍԹՐԻԱ։ Աւսթրիա իլէ ՄաՃարըրը պիր հիւսնիւ իմթիզաՃը կիւն պէ կիւն իհթիմալ քէսպ իթմէքտէ տիր։ Պու միւհիմ մատտէյէ գարար վէրիլմիպ, եանի ՄաՃարա այրը պիր վիւքէլա Թախսիս գրլընտրգտան սօղրա, Աւսթրիա տէվլէթինին նազարը տրգգաթը պիւթիւն պիւթիւնէ Վիէննա պէլէսի իւզէրինէ ՃէլպՕլունուպ, պու պէլտէյէ պէօյիւք պիր իսթիհքամ վէրիլմէք Թասավվուրու գուվվէտէն ֆիրլէ կէթիրլէՃէքմիշ։

ԻԹԱԼԻԱ. Պու տէֆա Իթալիատան կէլէն էն միւհիմ հավատիս, Իթալիա բարլամէնթ մէՃլիսինին աչըլմասը. վէ Վիգթօր Իմմանուէլ գրալը նուԹգու տուր։ Տիւնեա ալէմ պու նուԹգա մունթաղը իսի, չիւնքի Ռօմա մէսէլէսինին բէնկի պունատա պէյան օլաՃագտը, նասրլ քի էօյլէ տէ օլտու. իմանի պու նուԹգուն իկբ նըսֆընը եանի էն մուհիմ գրսմընը պէր վէՃհը ալթի թէրՃիւմէ իտէրիպ։

«Մէնաթէօրլէր վէ տէբիւթէլէր։

«Վէթանըմըզ օլան Իթալիա պունատան պէօյէ էՃՆէպի հիւքմիւնտէն քեամիլէն գուրթուլմուշ տուր. իշթէ մէսրուրլիքէթը ազիմէլի տէրուն իլէ պունու եիրմի պէշ միլիոնլուգ Իթալիան միլէթինին վէքիլէրինէ թէպշիր իտէրիմ։

«Միլէթ պանա էմնիյէթ իթտի, պէն տէ միլէթէ, պիրլիքտէ ՃահաՆ իթտիք, պիրլիքտէ ջալըշըգ, վէ պունուն սէմերէսի օլան մուվաֆֆագիյէթը աղիմէ, մէտէնիյէթէ պիր եէնի ՃէօհէՆ վէրիպ, մուվազէնէյը Իւրոբայը տահա գավի էսասլէր իւզէրինէ թէ՝քիա իթմիշ տիր։

«Իթալիա մէմալիքի սէրիան պիր ասքէրի նիզամը թահթընա ալընմասը, վէ ահալինին պիր պիրլէրի իլէ իմթիզաՃ իթմէսի, վէ գուարէթլու միւթթէֆիգլէր իլէ պահթիեար օլմասը իլէ, խոտ պէիսա թահսիլի իսթիդլալէթէ էլղէմ օլան էմնիյէթի էտինտի, վէ իսթիդլալէթէ տէ մուվաֆֆագ օլտու»։ . . .

«Ֆրանսըզ հիւքիւմէթի, իքի սէնէ ագտէմ մահը սեպտեմբերտե իմզաստրը թահիւտաթը իՃրա իտիպ, ասքէրինի Ռօմատան չըգարըպ, տիկէր թէրաֆատան, Իթալիա հիւքիւմէթի տախի քէնտի թահիւտաթընը իՃրա իտիպ, Բաբանըն մէմալէքինե տօգունմասը վէ տօգունմայաՃագ տրը»։

«Կէրէք իսալիսէթ վէ կէրէք շիւքրանիյէթլէ պաղը օլտուղումուզ Ֆըրանսա իմբէրաթորու իլէ պէյնիմիզտէ սուպութ գարար օլան հիւսնիւ իմթիզաՃ, Ռօմա ահալիսինին քեամիլլիյի, Բաբա հաղրէթլէրինին ագլ իտիրայէթի, Իթալիան ահալիսինին տինտարըզը վէ ֆիրասէթի, պունլարընն ՃիւմՃէսի, կէլիպ կէլիպ տէ Ռօմատա պիր պիրինե չաթան միլէթլիք արզուլէրի իլէ, Դաթոլիք տինի մէնֆաաթընը պիրի պիրինտէն թէֆրիգէ պիր սուհուլէթ հասըլ իտէրէք, պէյնիհիմ պիր հիւսնիւ իմթիզաՃ հուսուսլը տախի մէմուլ տուր»։

«Ամա իւ էՃատաթմէն, վէ Իթալիանլարընն էն պէօյիւք գրսմընդն Թապի օլտուղու մէզկէպէ քէմալը բասէթ վէ հիւրմէթիմ օլարագ, նիզամաթը միլքսէսիզլէն էսասը օլան սէրպէսթիյէթ ուսուլինե տախի պէօյիւք ուպուտիյէթիմ վար տրը, եալընըզ պու ուսուլլա կէնիշՃէ վէ սաֆվէթէ իսթիմալ իտէրէք, քիլիսէ իլէ հիւքիւմէթ պէյնինտե օլան էսկի շիդագ վէ միւնազաալար մաֆվ օլապիլիր»։

«Իշթէ պունիյէթը իսալիսանէմիզ, մէզհէպ իսուսուսլարընտա Ճիւմլէնին գալպինի միւսթէրիհ իտէպիլպ, օլ վէՃհ իլէ Բաբա հաղրէթլէրինին պէր իսթիգլալ Ռօմատա գալմագ արզուլիմիզ տախի պաշա չըգաՃագ տէյի իւմիտ իտէրիմ»։ . . .

Պու նուԹգ Ֆրանսատա, Իթալիատա վէ Ռօմատա տախի բէք պէօյիւք գապուլ պուլմուշ տուր տէնիր, վէ օլ հալտե Իթալիա իլէ Ռօմա պէյնինտե պիր հիւսնիւ իմթիզաՃ տախի մէմուլ իտէնէր չօգ տուր։

ԱՄԷՐԻԳԱ։ Ամերիգատա տախի միլէթ մէՃլիսի աչըլմըշ օլուպ չօգտան պէրու մունթաղը օլունան բէիս Ռօնսընն նուԹգու նէչը իւ իլան օլունմուշ տուր. պու նուԹգ պիղէրէ ՃիւմլէտէՆ զնատե միւհիմ կէօրիւնտիւ, վէ պու տա իւչ սէպէպլէ։

ՊիրինՃիսի. բէիս Ռօնսընն Մէքսիգօ իւզէրինե սէօհպէթ աչըգտատէր քի, Ֆրանսըզ իմբէրաթորու նոյեմբէրին 22 սինտէն պաչայըպ. իւչ տէֆատան Ֆրանսըզ ասքէրինի Մէքսիգօտան չըգարաՃագ իքէն, շիմտի պու ֆիքիրտէն վազ կէչիպ, Ճիւմլէսինի պիրտէն էօնիւմիւզտէքի իլք պահարատա չըգարաՃագ տրը, վէ պու խուսուս Թահիւտե մուղայիր տիր տէր. քէզալիք հէր հալտե Մէքսիգօ իմբէրաթորլուղունուն ֆէսսի իլէ եէրինե Ճիւմհուրիյէթ կպգասրը իլ Թիզամ իտէր, էլհասըլ պու Մէքսիգօ իւզէրինե օլան պահս, Ֆրանսայա պէօյիւք պիր իսալիսէթ կէօսթէրմէզ։

Ինկիլիզ իւզէրինե օլան պահս պունատան տա պէտիթը տիր, ՃէնկվագԹը տեր, բէիս, ԹիւՃՃար Թագըմըզըն Ինկիլիզ եիւղիւնտէն կէօրտիւյիւ զարար վէ զիան հալա էօտէնմէտի. վէ պու Թէ՝խիր իչիւն հէր նէ գատար պաղը սէպէպլէր վար իսէ տէ, (պաշլըՃա վիւքէլա Թէպիլի.) Ամերիգա պու իստատատան վազ կէչմէյէՃէք տիր, էլհասըլ պու պէնտ տախի պիր իսալիսէթ վէ միւվէտտէթ կէօսթէրմէզ։ Տիրլօմաթ գալէմի վէ լիսանընա ալընըգ օլան քիմսէլէր, բէիսին նուԹգունու ալգգաթլա օգուտտուգտա, աշկարա կէօրիւրլէր քի, մէմալէքի միւՃթէմէմէսը Ամերիգա իլէ Ինկիլիզ վէ Ֆրանսըզ պէյնինտե պէօյիւք պիր հիւանիւ իսալիսէթ գալմամըշտը. պունուն մուղայիրի Ռուսիա իմբէրաթորունա նուԹգու մէգքիւրատե պէօյիւք ԹալԹիֆ վար տրը։

Տահա ՃամայիպՃ շունտա քի, Մէիս Ռօնսընն պու տէֆա վէ պէլքիմ պիրինՃի տէֆա Ռլարագ, Շարգ իւզէրինե տախի սէօհպէթ աչմըշ տրը, վէ պունու շու վէՃհիլէ իսիւլտա էթմիշ տիր։

«Իւրոբանըն Շարգ Թարաֆընտա մէմուլ օլան վուգուտԹլարընն Ամերիգա Ճիւմհուրունուն մուամէլաթը բօլԹիգնէ վէ ԹաՃիրիյէսինե միւԹաալիգ քէօշէլէրի տե օլաՃաղընտան, արԹըգ Լուանիսթանե մախսուս պիր էլչի կէօնտէրմէնին վագԹը կէլմիշ տէյի զանն օլունուր։»

Նասրլ քի պաշգա տէֆա տախի տէմիշլիպ, պիզիմ մէմուլիմիզ էօյլէ տիր քի եագընտա Իւրոբա, Ամերիգա եիւզիւնտէն տախի մուԹլագա պիր շէյ կէօրէՃէք տիր. պունլարընն Ճիւմլէսինե սէպէպ, Մէքսիգօ մատտէսի տատ օլունուր. մատամ քի Իւրոբա կիտիպ, Մէքսիգօտա Ամերիգա իշլէրինե գարըշապիլմիշ տիր. Ամերիգալար տախի իստատա իսէրլէր քի պիզտե կիտիպ Իւրոբա իշլէրինե գարըշապիլիրիզ։

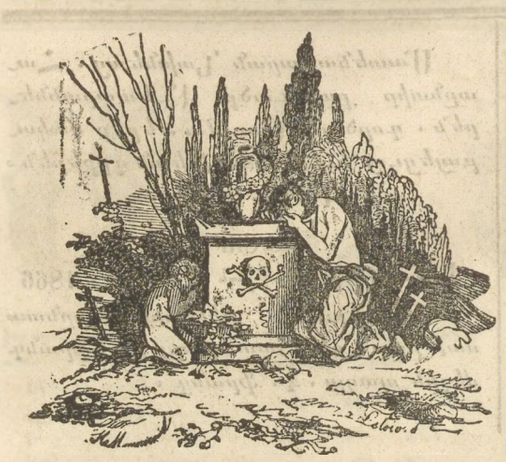
Իշթէ Մէքսիգօ սէֆէրինին էն պէլալը Թէրաֆը պու տուր. վէ էօյլէ կէօրիւնիւր քի, Մէքսիգօնուն Թաեանը պաշընտա էօյլէ պիր պէօյիւք Ամերիգա ՃիւմհուրուՆ տուրուզու հալտե, հարպը ատախլի ֆըսատը իլէ, Ֆրանսանըն Իւրոբատան կէչիպ, Մէքսիգօ իշլէրինե գարըշմասընը պու Ամերիգա ՃիւմհուրուՆ հիչ պիր վագԹթ օնա վիրմէ զատ։ Հէր նէ հալ իսէ սահիհի շու տուր քի Սպանիա գրալիչասը, զէվՃի օլան գրալ վէ միւԹէհայզանը վիւքէլասը իլէ Լիզպօն շէհրինե ալիմէթ խուպ, ՓօրԹէկիզ գրալընա բէսմի պիր վիրիլԹա վէրմիշ տիր, վէ ԲօրԹէկիզ գրալը, միւԹէհայզանը վիւքէլա վէ միւԹայինանը ասլրբէ իլէ գրալիչալը շըմէնտըֆեր մէնզիլիանէսինտէն գարշըլալը իհթիրամաթը ֆայիգա իլէ սէրայընա կէօթիւրմիւշ տիր, վէ էրԹէսի կիւնիւ պէօյիւք ասքէրի ալլայ վէ Թալիմ օլուպ, գրալ քէնտիսի ասքէրե գօմանտա իթմիշ, վէ ախշամընը պէօյիւք պիր բէսմի զիաֆէթ քեվագԹը տեր, բէիս, ԹիւՃՃար Թագըմըզըն Ինկիլիզ եիւզիւնտէն կէօրտիւյիւ զարար վէ զիան հալա էօտէնմէտի. վէ պու Թէ՝խիր իչիւն հէր նէ գատար պաղը սէպէպլէր վար իսէ տէ, (պաշլըՃա վիւքէլա Թէպիլի.) Ամերիգա պու իստատատան վազ կէչմէյէՃէք տիր, էլհասըլ պու պէնտ տախի պիր իսալիսէթ վէ միւվէտտէթ կէօսթէրմէզ։ Տիրլօմաթ գալէմի վէ լիսանընա ալընըգ օլան քիմսէլէր, բէիսին նուԹգունու ալգգաթլա օգուտտուգտա, աշկարա կէօրիւրլէր քի, մէմալէքի միւՃթէմէմէսը Ամերիգա իլէ Ինկիլիզ վէ Ֆրանսըզ պէյնինտե պէօյիւք պիր հիւանիւ իսալիսէթ գալմամըշտը. պունուն մուղայիրի Ռուսիա իմբէրաթորունա նուԹգու մէգքիւրատե պէօյիւք ԹալԹիֆ վար տրը։

Տահա ՃամայիպՃ շունտա քի, Մէիս Ռօնսընն պու տէֆա վէ պէլքիմ պիրինՃի տէֆա Ռլարագ, Շարգ իւզէրինե տախի սէօհպէթ աչմըշ տրը, վէ պունու շու վէՃհիլէ իսիւլտա էթմիշ տիր։

«Իւրոբանըն Շարգ Թարաֆընտա մէմուլ օլան վուգուտԹլարընն Ամերիգա Ճիւմհուրունուն մուամէլաթը բօլԹիգնէ վէ ԹաՃիրիյէսինե միւԹաալիգ քէօշէլէրի տե օլաՃաղընտան, արԹըգ Լուանիսթանե մախսուս պիր էլչի կէօնտէրմէնին վագԹը կէլմիշ տէյի զանն օլունուր։»

Նասրլ քի պաշգա տէֆա տախի տէմիշլիպ, պիզիմ մէմուլիմիզ էօյլէ տիր քի եագընտա Իւրոբա, Ամերիգա եիւզիւնտէն տախի մուԹլագա պիր շէյ կէօրէՃէք տիր. պունլարընն Ճիւմլէսինե սէպէպ, Մէքսիգօ մատտէսի տատ օլունուր. մատամ քի Իւրոբա կիտիպ, Մէքսիգօտա Ամերիգա իշլէրինե գարըշապիլմիշ տիր. Ամերիգալար տախի իստատա իսէրլէր քի պիզտե կիտիպ Իւրոբա իշլէրինե գարըշապիլիրիզ։

Իշթէ Մէքսիգօ սէֆէրինին էն պէլալը Թէրաֆը պու տուր. վէ էօյլէ կէօրիւնիւր քի, Մէքսիգօնուն Թաեանը պաշընտա էօյլէ պիր պէօյիւք Ամերիգա ՃիւմհուրուՆ տուրուզու հալտե, հարպը ատախլի ֆըսատը իլէ, Ֆրանսանըն Իւրոբատան կէչիպ, Մէքսիգօ իշլէրինե գարըշմասընը պու Ամերիգա ՃիւմհուրուՆ հիչ պիր վագԹթ օնա վիրմէզ



ՎԻՖԱԹ.

ԹԸՆԿԸՐ ՑՈՎՍԵՓ ԱՂԱՋԱՏԷ

ԸՐԻԿ ԷՖԷՆԴԻ

13 ԴԵԿՏԵՄԲԵՐ 1866.

Էվվմը մեղքիւր կերէք միլէթիմիզէ վէ կերէք միլէը սայբէյէ պիր Եվվմը էսէֆ վէ մաթեմ օլաւ։ Թէնկըզատէ Էբիկ էֆէնդի սապահա գարշը նակէհան քէյֆինի պօզուպ, թէատպիրի աթըպպա չարէսաղ օլամայարագ բուհու բաբինի եէսը ա֊ֆէրինէնայի ալէմէ թէսլիմ էյէմի։

Ընինաէ պին սիհէն բիւր ֆիզան օլուպ, քիմի ճէլալէթը թապ իլէ միմ թաղ օլան գարաաշընը, քիմի սէխա֊վէթը գալպ իլէ իմտատընա եէթիշէն էյլիքաարընը, քիմի ումուրաա միւշքիլէտէ պէղըճան վէ վիւճուտ իլէ քէնտինէ տէսթիկիր օլան հիմմէթ֊քեարընը, քիմի տար վագըթտա իմ֊տատընա եէթիշէն խայրբիտհընը, վէ ճիւմլէսի պիրտէն էօյէ պիր զաթը պերկիւզնէտէ սրֆաթը։ էսմբիւնիւն հէր տագիգէսի պիր էյլիք վէ հէր լահզէսի պիր հիմմէթ իլէ մաբրուր իթմիշ իտի, ճիւմլէսի տերիզ, պունու սէօյլէր, պունա եանար պունա աղէրլէր իտի։

Իշթէ եալընըզ պու հալտէ տիր֊քի, էօլիւմ, էօլիւմ տէյիլ տիր։ իլա էսմիւր տիւր։ չիւնքի ճիսմին էօլ֊տիւյիւ կիւն բուհուն էսմբիւ պաշլա֊յրպ, վէ բուհուն էսմբիւ ախրէթտէ էպէտիլիք իսէ, պու ճիհանտէ տաիի թէֆէքքիւր վէ թէզէքքիւր տիւր։ Վէ վագտա նէ տիր էն ուզուն ին֊տան էսմբիւ, եբիւզ սէնէ, եիւզ էլլի՞ սէնէ, պինէրճէ սէնէլէր տէվամը օ֊լան պիր զիքրի ճէմիլ մուվաճէհէսին֊տէ պու պիր պէօյիւք միւտատէթ մի տիր։ Իշթէ պու ճիհէթլէ միւթէվէ֊ֆանըն էսմբիւ մանէվիսի եանի զիքրի ճէմիլի պէյնիմիզտէ թուլ միւտատէթ տահա պագի օլաճագ տիր։ հալթա հայաթը սահիհինտէ զարը էսրար իլէ բուշիտէ օլան նիչէ նիչէ ասարը խայ֊ըսէրի։ բիւր ահէն իգբարը իլէ վէֆաթընտա բունումայը զուհուր օ֊լուպ, պու էսմբիւ վէ մահզա պու էսմբիւ թէմտիտա իտէճէք տիր։

Միւթէվէֆանըն հայաթընտա մագ հար օլտուզու թէվէճճիհիւ ումու֊մինին սան ագտը ճէնազէ ալայընտա տախի միւշահէտէ օլունուպ խանէ֊տանը միւշերրէֆինէ ճայըզ օլան իհթիրամաթը բուհանիյէյէ իհթիրա֊մաթը ֆայիգէյի տիւնեէվկյէ տախի իլավէ օլունարագ էրթէսի չարշամպա կիւնիւ սաաթ պէշ բատէլէրինտէ ճէ֊նազէլէրի իքի բիսգոբոս, վէ սայբը միւթէատտիտ մէսնէտտարան վէ բէ֊հապինի քիլիսա, վէ միլէթիմիզ, վէ միլէլը սայբէ վէ էֆբէնճիյէ բուէ֊սա, միւթէպէրան վէ ճէմիյէթը ա֊վամը իլէ ահէսթէ ահէսթէ Ս. Ռո֊կէբէրան քիլիսէսինէ նագլ օլունուպ, Հասունեան Նախագահ վէ միւնթէ֊խապ Կաթողիկոս հազրէթլէրի մու֊վաճէհէսինտէ բահմէթ տուալարը օ֊գունարագ, մէսմուաթէ նազարէն ֆէբտասի կիւնիւ, պիրատէրը վալա֊գատէրլէրի Յովհաննէս էֆէնդի հաղ֊րէթլէրինին պինա վէ էհեա պույուր֊տուգլարը Էնինի քէց քիլիսէսինէ տէֆն օլունմուշ սուբ։

Ռանիպի Պապը Ավստէն, վէ տէ֊վայիրի սայիրէտէն իքրամէն կէօնտէ֊րիլէն խատէմկեան, Պապը սէրաա֊քէրիտէն վարիտ օլան պիր պէօլիւք ասաքիրի նիզամկյէ, ալթընճը տայրէյի Պէլէտկյէ մէմուրինի վէ սայբրէ իլէ տախի, միւթէվէֆանըն ճէնազէսինէ ըզհար օլունան իհթիրամաթը ֆա֊յրգէ, միւթէվէֆանըն տէվլէթ վէ միլլէթ ինտինտէ պիր զաթը ալիգատար օլտուզունա ալէնէն վէ թէվաթու֊րէն պիր շահատէթ օլտուգտան մաա֊տա, վիւբէյայը ֆախխամ վէ սայբը ղէվաթը քէրամ թէրաֆլէրինտէն տա֊խի պիրատէրանը էսաէթիւնվանլերի֊նէ վագի օլան ըէսմի թաապկյէթլէր տախի պուտու թատիգ իթմիշ տիր։

Սինէթը Լյահուտկյէ ճանիպլին֊տէն տախի իքի պէօյիւք բուհանի մէս֊նէտտարան ճէնազէ ալայընտա հաղը պուլունմուշ շար տիր։

Թիւչիւք Մանիթէօրտ, Մար֊սիլիա 13 դեկտեմբեր Թարիխի իլէ պու թէրաֆլար իւզերինէ շու հա֊վատիսլէր եազըլը տիր։

Ասիթանէտէն դեկտեմբեր 5 Թա֊րիխի՝ իլէ վարիտ օլան մէկթիւպլէր մատլինէ նազարէն Կիրիտէ էճնէպի֊տէն կելէն կէօնիւլիւ վէ միւհիմմա֊թը մէն իթմէք իչիւն, գաբուտան բաշա հազրէթլէրինին պիր պէօյիւք ոտնամա իլէ Կիրիտ սուլարընա կէօն֊տերիլէճէյի սէօյլէնմէքտէ տիր։ (Մա֊նիւթէօրիւն պու հավատիսինտէ պիր եազնըշլըգ վար, կէօնտերիլէն գա֊բուտան բաշա տէյիլ տիր, բէիս Մուսթաֆա բաշա տիր, քի թամ օ կիւնլերտէ Կիրիտ ճանիպլինէ իղամ գելընմիշ տիր։)

Յինէ զաղէթայը մէղքիւր գալ֊լինճէ, Թունա օրտուսունան եէտի պին տաքէր իֆրազ օլունուպ, Կիրիտ օրտուսունա մուավէնէթէ կէօնտ֊երիլմիշ տիր։

Սըրպլար. Պէլկրատ գալէսինին թահլիսէսի իւզերինէ ըսրար իթմէք֊տէ տիրլէր։

Օսմայա թապի օրմայան էրմէնիլէր պապը հուգուգլարընին իպգասընը մաթլուպ իտիպ, մուվաֆֆագ օրմա֊տըգլարը հալտէ Օսմայա թապի օր֊ճագլարընը թէհտիտ իտէրլէր։ (Պու սոն հավատիսի թօհաֆիտաթ նէվին֊տէն օլտուզու իչիւն եազմըշըգ։ կէօ֊րիւնիւր քի, Օէյթիւնլիւլերին թէճ֊նիս հարէքէթլէրի Մանիթէօրէ գա֊տար աքս իթմիշ տիր։)

— Օսմա Յուրնալընին եազտըզընա նազարէն, 1859 տան պէրու, Պաթո֊լիք ահալիլերի թէրաֆընտան Օսմայա կէօնտերիլէն իանէյի նագտիսէ, 53 միլիոն եէտի եիւզ էլլի պին ֆրանգայա պալիզ օրմուշ տուր, եանի պի֊զիմ ադճէ իլէ ճէման տէօրթ եիւզ եէթմիշ պին քէսէ ադճէ գատար բարա։

— Պէրլին զաղէթալէրինտէ շու վէճճիլէ եազըլը տիր։ Կալիչիա թէ֊բաֆընտա Ասթրիանըն վէ Ռուսիա֊նըն տաքէր թէրաքիմ իթտիրմէլէրի հէր նէ գատար եալանա ջըգտրըմըշ լի֊սէ տէ, մահալինտէն ալընան խապէր֊լէրէ նազարէն, սահիհ կէօրիւնիւր։

. . . միւելլիֆ

Դեկտեմբեր 3 Թարիխի իլէ նէշը օ֊լունան Մէճմուայը Հավատիսատ Օէյ֊թունլուլարը պիր պիրինէ ույմագ մէքթուպլարը վէ հարաքէթլէրի մի֊նասիպէթի իլէ տէրճ օլունան պէնա՝ պագը խուսուս իլէ ումումի միլլէթ բաճի օլուպ՝ պու միսիլլիւ մէսէլ֊լերտէ էհլը տիրայէթ օլանլարտան ճէվապ իտէնմէք մինասիպէթիյլէ՝ իշպու պէնտի թարաֆը սատատէթլէ֊րինէ կէօնտերիպ, մէսէլէնին ճէվա֊պընա պէքլիմէքտէ օլան բաղդէթ շայան միւշթերիլերինէ ֆիֆատէ օլու֊նուր։

Տինէ տայիր միւճատէլէյէ հէտէֆ օլան մատտէլերտէ՝ փին վէ Դեկտեմ֊բեր լու֊ղէթլերիյլէ աղնաշըլան մէսէլէլերին ֆերգի՝ հայը գելլ իւ գալընը վէ միւ֊ճատէլէնին տէֆինի մուճիպ օլաճաղը ինքեար օլունմաղ սահիհլիքտէն տիր։ Պատրիարքէն, եանի Քրիստոս էֆէն֊տիմիզին վէ առաքեալարընը վաղթըն֊տան պէրու պէր վէճճի տէվամ ինան֊մաղա տայիր, վէ Մէճլուսի փին — հան֊գանակ հաւատոց— թէսմիյէ օլունան պէնտէրէ գավլէն ինանըպ իթիգատ էթմէք՝ փին լուզէթիյլէ աղնաշընը։ Ալլահ աղամ իւշշանէ իսպատէթ վէ թաաղամ էթմէք ամէլնատընընն թէ֊ֆէրրուաթը Դեղէպ ատնիրմէլի։ քի ինսանի մատէրիմիզտէ փին՝ հաւապ օ֊լուր, վէ Դեղէպ՝ կրօնք։ Վէ կրօնք տէ֊տիյիմիզին հաւապտան ֆէբգլի օլտու֊զունա զայէթ գօյայ իսկեատթ օլունա֊ճագ տէլիլ շու տուր քի՝ մէղքիւր տին թալիմատընա իթիգատ էտէնլէ֊բէ հաւապտիլ, անճագ պիր թարը մախսուս իլէ տին թէֆէրրուաթընն իճրասընա մէշղուլ օլանլարա կրօնաւոր տէնիր։ Պունլար՝ սէօյլէտէճէքլերիմի֊զէ մուգատտէմ մագամընտա տը։

Քրիսթիան միլլէթլերին հէր պի֊բինտէ մէղհէպ այրը օլտուզու՝ թէ֊ասսիպսէ սէպէպ թութուլմայըպ՝ անճագ տին պիրլիյի մատթլուպ օլուն֊տուզու ճէմիի Քրիսթիան քիլիսէլէ֊բինին մագսատի օրմաղէ՝ տինի այրը օ֊լանլարա հերետիկոս նազարէյլա պագ֊մագ ախեր միլլէթլերտէքի միսիլլիւ Հայոց Ուսուսարչական եկեղեցիտէ տախի ուսուլու գատիմտէն օրմաղ կէրէք քիլիսէմիզին ատէթլէրինտէն վէ կէրէք աղեղ փէտերլէրիմիզին քի֊թապլարընտան մաղիւմ տիւր։ Շէյյէ քի՝ հէր կիւն հաւապտա օգունուզ֊ունա, վէ սենէտտէ իւչ տէֆա մաղ֊սուսէն՝ ազիզ հայրապետլերէն ագտ օլունան ժողովքարընը զիքրի կիւնլէ֊բինտէ, վէ Պահանայ վէ Եպիսկոպոս թագտիս օրմաղը շուրուլթլարընտա հէ֊բէտիկոս նամիյլա՝ տինի զայրու օլանլա֊բա լանէթ օգումաղ ատէթի գատի֊մէսէն թութուլուպ, անճագ տինի պիզիմ տինիմիզէ պիր օլանլարընն թէ֊ֆէրրուաթի մէղհէպտէ տայիր ֆարգ֊լարը սարֆի նազար էթմէք, վէ՝ մէ֊սէլա. սուրբ պատարագընն մայասըզ եախսա մայալը էքմէյիլէ, սուսուզ եախսա ճիւզի սու գարըշմըշ շարապ իլէ իճրա էթմէք, ճիւմլէմիզին տինի Քրիսթոս էֆէնտիմիզտէ Ալլահընդ վէ ինսանընդ թապիսթընը պիրա իսթի֊լահ մէվճուտ օլուպ՝ խաչ իւզերինտէ էօլէն՝ ինսանընդ թապիսթընը համիլ ֆէգաթ զաթէն Ալլահ օլտուզու ի֊թիգատընա մէպնի՝ սուրբ Աստուած֊տա խալէյար Վան Դեր քէլամընը իլավէ էթմէք եախսա էթմէմէք՝ տինէ պիր ըէքէ կէթիրմէյիպ եալընըզ թէֆէր֊բուաթ մէղհէպ օլտուզունա նազա֊րէն Քրիսթիանճա մուհապպէթ ա֊մէլլերի իճրասընա պիզճէ մանի օրա֊մաղար։

Պու պէօյլէ օլտուզու հալտէ՝ նիչ֊էին Ռուսարչական եկեղեցիտէն ջը֊քրպ պապական եկեղեցիյէ տախիլ օ֊լանլարա խոր պագ ըլըր, մատամ քի ի֊քիսինտէ տախի ճան սեբամէթի եօլու աչըգ տըր։ պիր քիմսէնին իքի էվլի օ֊ըպ՝ պիրինտէն օ պիրիսինէ նագլ օ֊լունմասընընն նէ թէօհմէթի վար։ Պու֊նա ճէվապ վերիրիզ քի թէօհմէթ պունատա տէյիլ։ վալիսէսի վէ գարբն֊տաշլարընտան մարագայըա այրըլըպ՝ պիր տախի եանլարընա օզրամամագ շարթիլլէ նագլի իսքեան էթմէքտէ տիր։ Հայրգատան Պաթողիք օլան նէ՞ եաբար։ ղէքր պույրուլան Օէյթուն֊լուլարին մէքթուպունա տէրճ օլու֊նան կիպի՝ թարիդի էվվէլինտէ քէն֊տինէ բէհպէր օլան քահանալարը վէ եպիսկոպոսլարը հերետիկոս իւնվանը֊լա էլքէլէտիքտէն սոնրա այրըլըր։ Ին֊սանճատտա պու դատպահաթ լրա՝ տին֊ճէտտէ զկյատէ աղբրլաշըր։ մատատ֊քի տին՝ մուհապպէթ իւզերինէ գու֊բուլմուշ տուր։ վէ իլք ասասը Ալ֊լահ մուհապպէթի օլուպ՝ իքինճիսի տախի ագրան իւ էմմալինէ, եանի ճէմի ինսանլարա մուհապպէթ տիր։

Հայատան Պաթողիք օլան նէ՞ տիր։ հե֊բետիկոսլուգտան չըգարմ ուզզափառ օլտում տէյի Ալլահա շիւքր էտիպ՝ թէրբ իթտիյի Ռուսարչական եկե֊ղեցիյէ հերետիկոս իւնվանը իթլագ իտէր։ ֆագաթ Պաթողիք օլտուզուն֊տա եինէ ինանարը տին՝ Ռուսարչական եկեղեցիի թէրբ էթտիյինտէ հերետիկոս տէտիյի տին տիր։ մէֆ֊հումմ պիր, սիւբէթի թապիրի պաշ֊գա։ վէ պու գապահաթ տէյիլ մի տիր։

Պաղը ճահիլ մուսանիֆլերիմիզտէ վէ օնարտան ալտանարան ահատ նաս֊տա Իրթէսթանըզա պիր կէօնէ հիւսնիւ թէվէճճիհ կէօսթերիյկյա՝ անլերի տախի քիլիսէյէ տախիլ քրիս֊տոնեալարտան ատտ էտէրէք բուհա֊նի սելամէթէ իլհագ զանն օլունմագ։ վէ պինատէն ալէյհ՝ պէն տէ քրիստոն֊եայ եմ օ տա տէյէրէք պիգայալրգ զահիր օլմուշ ըսա տա՝ պէօյլէրը բը֊բրթէսթանլար ըլա ուզզափառուլթիւն մապէյնինտէ պուլունան տինճէ ֆէր֊գի եա պիլմէզլէր եա իշ եէրինէ գօ֊մաղլար։ Իկէր էվվելքի իսէ՝ գապա֊հաթլարը ճէհալէթլերինէ համ օ֊լունմալը։ էկէր իշ եէրինէ գօմամագ ըսա՝ տինճէտտէ ամբլ պիգայա՝ ումու֊մի Իրմէնի քիլիսէսինին շիմտիքի հա֊լի զանն օլունաճաղընա, եալընըզ պու֊զիւիւմտէ օլանլարընն թագպիհ օլուն֊մասը լազմ կելիր։ Ռուսարչական եկեղեցի ալանէն քէնտի քիլիսէ վէ այն ու մէղհէպ քիթապլարընը պիր մէճլիսի բուհանիտէն վարիտ օլան գա֊բար միւճիպլինճէ թէպտիլ էթմէմէք֊ճէ ուզզափառ արը։ նասրէբի օլ քի֊թապլարընն իլք եաբընարը ֆագրթ ուզզափառ ըսը։ Թէք թիւք ատամ֊լար՝ հէր նէ գատար վալա մէտնէտտէ մութասարրըֆ օլարար տախի, օլ քի֊թապլարընն մէֆհումունա մուզայիր պիր շէյ սէօյլէտիքլերինտէ, եագընն վագրթլարտա ատ՝Անտրէա գարտինալընն վէ անտէն էվվել Իտալիա նամ քա֊հանանընն՝ քէնտիլերի Հռոմէական օ֊լուպ Հռոմայա գարշը եաղընրգլարը կիպի՝ եկեղեցիյէ համ օլունմայըպ եալընըզ օլ զաթլարընն քէնտի նէֆսի֊նէ այնա օլաճաղը աշիքեար տը։

Քէնտի տինինի սահիհ պէլիլիյէն եկեղեցիյէ քարողիչլիք ֆարզընտան օլ֊տուզու ինքեար օլունմաղ։ անճագ քարոզուլթիւնու խիթապ էտէճէք զաթլարը թանրըպ ֆարգ էթմէլի։ Լաթին քիլիսէսինին տին ու իթիգա֊տը Ռուսարչական եկեղեցիներին֊տէն ֆարգը թութուլմաարը, վէ եալընըզ սիւբէթի թապիրտէ մէֆ֊ըզգաթ կէօրիւնտիւյիւ միւլհազա֊սըլա, մատամ քի քարոզիչ քէրակա֊նուլթիւն վէ ճարտասանուլթիւն տէր֊սի վերմէյիպ եալընըզ տօզրու տին էօյրէտէճէք։ վէ եկեղեցինին մին էլ֊գատիմ մէրզուպ թութուլան գախտէ֊սի միւճիւսինճէ՝ թէֆէրրուաթի մէղհէպկյէ միւտախէլէ էթմէյէճէք։ Պաթողիքլերէ քարոզուլթիւն էթմէք պինհուտտէ պիր զահմէթ օլուր։ Ռում֊լար հագգընա տախի հաքէզա։ ֆէ֊գաթ մարազայէ մուճիպ օլան պաղի խուսուսլար հագգընա ֆիրը աչմագ֊տան՝ մինասիպէթինէ կէօրէ սարֆը նազար օլունմուշ տէյիլ տիր։ Քարո֊զուլթիւն բրօթէսթանլըզա գարշը օլ֊մաք լազմ կելիր։ վէ պունատտա զանն իտերիմ քի Ռուսարչական Ե֊կեղեցի պու անէտէք կէրէք նուլթէն կէրէք թահրիրէն գուսուր էթտիկ եօք։

Պու նամէմիզի՝ ալանէն խիզմըզ֊լա Մէճմուայը Հավատիս զաղէթայի միւթէպերինիզին եագընտա նէշը օ֊լունաճագ վերագէսինտէ թապ էթ֊տիրմէլերի ըէճա օլունուր։

14 դեկտեմ. 1866

Իւսքիւտար Յովհաննէս Տէրոյէնց։

Ղազէթամըզըն զլասըլաճաղը վա֊ղէթ վարիտ օլան ըէսմի իլան պիգ֊զարուր ճիւմատա էրթէսինէ գալը։

Բերայի Հայ ժողովուրդը լսեց և լրագրած մէջ կարդաց որ ամսոյս 11 ին Բերայի մէջ ժողով մը գումարուեր է և յանուն ընդհանրութեան որոշումներ և ընտրութիւններ ըրեր է թաղեցւոց հաւանութեամբ բսելով, բայց որովհետև յիշեալ ժողովս համար միայն 54 անձինք հրաւիրուեր և 27 ներկայացեր են և թաղեցւոց մեծագոյն մասը չէ մասնակցեր անոր. ուստի դեկտեմբեր 18 կիրակէին Ս. Նշան. եկեղեցին գումարուելով համաձայնութեամբ անվաւեր և անընդունելի գտաւ յիշեալ ժողովն ու անոր որոշումն ու ընտրութիւնները, և վստահութեան արժանի 5 անձինք որոշելով անոնց յանձնեց ժողովրդեան իրաւանց պաշտպանութեանը համար հարկ եղածն ընել։

Վերոյիշեալ 5 անձինքն են
Յովհաննէս Լդղեաղարեան
Յարութիւն Թագաւորեան
Յովհաննէս Փափաղեան
Տիգրան Վ. Տաւուտեան
Յարութիւն Հ. Սէրեէմզուլի

ԻԼԱՆԱԹ

Ասքիրի Շահանէ գալէլիխանէսի իշխուն Տէրսասէթ իմալի օրմագ իւղրէ օն պին ատէտ եաբրագ մէշինի իլէ օլ մրգտար փալամութ մէշինինին լուզումի օրուպ միւնագատասը իճրա օրուն ճաղընտան իթասնա բաղիպ օլանլէրին շէհրը Բէանուանը էվվէլինին իկիրմի ութինճի փէնշէմպէ կիւնիւ սաաթ ալթրտա Տարը Շուրայը ապէրիսէ կէլմէլէրի։

19 դեկա. 1866

Պողոս սէրասէրի

Ասքիրի Շահանէ ալքիմխանէսի իշխուն օն պին ատէտտէն օն պէշ պին ատէտէ գատար լուզումի օլան պէյաղ բէնկէտ Ֆրանսըզ վաքէթասըա ճիւնուտը ճէնապը միւլիւքեանէ մուայեէնաթը իչուն Ռէնովա փիրինճինին վէ Ֆիլիպէ ֆապրիգասը իմալաթընան օն բուպ էնընտէ վէ լաճիվէրտի բէնկինտէ ապանըն միւնագատասը շէհրը Բէանուանու էվվէլինին իկիրմի տէօրտիւնճիւ ճիւմա էրթէսի կիւնիւ իճրա օրուն ճաղընտան պունլարը իթայա բաղիպ օլանլէրին եէվմը մէզգուրտէ սաաթ ալթրտա Տարը Շուրայը ապէրիսէ կէլմէլէրի։

19 դեկա. 1866

Պողոս սէրասէրի

Շէրէֆ բէսան օլան Համազան շէրիֆ հասէպի իլէ կէճվագրթատ տախի վաբոր իգթիզա իլէ տիկինտէն, Համազան Շէրիֆին իքինճի կիւնիւնտէն իթի պարէն ճումալէրտէն մատտա կիւնէրտէ պիր ֆաղա վաբոր քէօրիւտէն սաաթ 5տէ հարաքէթլէ տօղրու Իստէնիա իսկէլէսինէ վարուպ օրատան սաաթ ալթը գարարլէրինտէ գրյամ իլէ Ռումէլի եագասընդն իսկէլէլերինի թուաթարագ քէօբրիւյէ կէլէճէք տիր։

Հիշամէլին տախի քէօբրիւտէն սաաթ 10ը չայրէք կէչերէք հարաքէթ իսէն վաբօր Օրթաքէօյէ պէտէլ Պուրու Զէշմէ իսքէլէսինէ օղրայաճագ տբը։

Վէ Ընտթօլի Պավաղընտան հէր կիւն աշաղը էնէն 11 Նումէրօլը վաբօր տախի եէվմ մէգիւրտէն իմիպարէն պիր չերեէք էվվել հարաքէթլէ միւթատ իսքէլէլերինտէն պաշգա, Պանիքէօյ վէ Զէնկէլքէօյ իսքելէլերին է տախի օղրայաճագ տբը։

Ընատօլը եագասընդն քէօբրիւտէն հարաքէթ իսէն իլը վաբօրը Համազան շերիֆին իքինճի կիւնիւնտէն իթիպարէն սաաթ 10ը չայրէք կէչերէք գրյամ իսէճէք վէ իշպու նէօպէթ ճումալերի թատիլ լէլէճէք տիր։ Վէ սապահլերի սօն վաբօր տախի Պէյօլուքտէրտէն սաաթ 5տէ հարաքէթլէ թարապիա վէ Լէնիքէօյէ օղրատըգտան սօղրա Պէյգօղա կէչուպ միւթատ իսքէլէլերինի թուաթարագ քէօբրիւյէ կէլէճէք տիր։

Իսկիւտար իսկէլէսինին սօն վաբօրը տախի սաաթ 7տէ հարաքէթ իսէճէք տիր։

Օ ՋԱՄՊԱՍՍԱՏԵՕՐ

Բուրս Դ-ՃԷՎԷԲԷՐԸ մաղալասը. Պէյօղլը– Ճարպէսի. Ն՝ 345

Օ. Լյորտ մուհարրէր իւլ իմզա ղէվաթ բայէթլու միւշթէրիլէրինէ պէյան խոէր քի Ֆրանսըզ ճէվահիրխանէսի իսմի իլէ միւսէմմա օլան ճէվահիր մաղազալարընը պու տէֆա քիւշատ իթմիշլէր տիր։

Ինվալը ալթուն վէ միճէվհէրլիւ մէսնուաթ իշճիլիյինտէ ուսթալրդ, ըէսմինտէ զարիֆլիք, վէ ֆիսթատ էհվէնլիք, պու իւչ մուհասսէնաթ մաղազա վէ էմթաամըզդն սըֆաթը մախսուսէսի օլաճագլար տբը։

Պէյօղլու. 10 դեկա. 1866

2 Մ. Գ. Ժ. Նայպայէր/
Վէ Գոմբանիասը։

Ամելյաթը ճէրրահիյէ իճրա էթմէ բսիլն, աղբրյան տիշէրին աղբրլարընը տէֆ իթմէք վէ «իշլէրի շրդմըշ օլանլարընն տիշէրինին եէրլէրինէ զահմէթսիզճէ» թապիի վաղ օլունմուշ կիսի զայէթ տիգդաթ օլունունա պիրլէ ապնաշրմամագ իւղրէ տիշ գօմագ, տիշ վէ շէնեեաբի մ բաղլարը վէ աղբրլարընա մաալնէ իթմէք, վէ եէրինտէն օղնամըշ օլուպ էյրիկն տիշէրի տիւղլթմէք, վէ աղբրը թէմիզ սագլամագ վէ գարարմըշ տիշլէրին փատ վէ քիրլէրինի թէմիզլէյիպ, էսկի պէյազլընա կէթիրիպ թէպտօկ իթմէք, ապրզան փէնա գօգուլարընը տէֆ իթմէք, ալթաւն վէ լամիքատն զայէթլէ լաթիֆ վէ բանտ վէ սէլապէթլու վէ խաֆիֆ էէմէք էէնտէյի վագրթատ պիր զարար վէ զիյան վէրմէզ ալա եէրլի վէ շրդարրդ գօնուլուբ տիշէր եափմաքատա օլան Փարիսի թապիպ տիշի միւսիւ Փիէր Պէյօղլունատա Կրբավանի սօգաղընտա իքի նօմէրօլու խանէտէ օթուրուպ, եէվմէյէ ալաքրանկա սապահն սաաթ տօղուզընտան սէօրատ գատար կէլէնկերէ, պալատէ զնքը օլունան ամէլյաթլարը իճրա իսլէմքատ օլուպ, քէնտիսինի կէօրմէք վէ եափատ խանէսինէ կէթիրթմէք խթէէնէր օլուբ իսէ խանէսինտէն սաալ իթմէրիլիմէսինի իլան իսէր։ 4

Լօնտրանդն Բրիօր սատթլարը սէօբզիթօսու Պալաթա, Բէնդէմպէ բաղարընատա Ն. 25

Իպսի խանընտան կիրիլիր։

Բրիօր Ֆապրիգասը իլէ տօղրուտան տօղրույա մուամէլէ օլունուբ. տանէ իլէ վէ սէսթէ իլէ սաթըլը. Ֆապրիգայա նէգատար սբբարը օլուբ. նուբ իսէ բաղարլըը օլարագ գապուլ օլունուբ։

Մատենադարան Նախնեաց. Հաւաքնտիր քաղուածք Աւետարանեբեն. գործոց. Յութա. երէք մակաբայեցւոյ և իմաստութեան գրքերեն։

Ա. Մ. Վ. Դ.

ՀԱՏԱՐԱ

Ի պոլիս տպագրութիւն Աբրահամ. 1866

Հէր հրմէնի քիթապճըլարընտա սաթրլը. քահատ պաղլը. 3. ֆրանգ մէջին պաղլը. 4. ֆրանգ։

ՇԻՐԹԻԹ ԽԱՅՐԻՅԻ

Պոլսի էլչինէ էլչիէն վաբօրլարը վագիը հարէէթիլէրի։

Բուսմի Դէկտեմբեր 5 բազար երթէսի կիւնիւնտէն իթիպարէն, էնիտէն թէպտիլ օլունճայատադ։

Բազար կիւն նէօպէթլէրի պօղազ իչինտէն գէօբրէ։

Սաաթ	Վաբօրուն պիրի	
2 3/4	»	Արնաուտքէօյտէն. Գուրուչէշմէ, Օրթաքէօյ, Պէշիկթաշ, Գալաթա, սնտէն քէօբրիւ։
2 1/2	»	Եէնիմահալլէտէն. Պէյօղլուքտէրէ, Թարապիա, Եէնիքէօյ, Սիրկիւն, Բ. Հիսարը, Արնաուտքէօյ, Օրթաքէօյ, Պէշիկթաշ։
3 1/2	»	Եէնիմահալլէտէն. Պէյօղլուքտէրէ, Թարապիա, Եէնիքէօյ, Սմէնիա, Սիրկէճ, Բ. Հիսարը, Պեպեկ, Արնաուտքէօյ, Գուրուչէշմէ, Օրթաքէօյ, Պէշիկթաշ։
3 3/4	»	Պէյօղլուքտէրէտէն. Թարապիա, Պէյգօղ, Բ. Պուղէսի, Գանլըճա, Ա. Հիսարը, Վանիքէօյ, Զէնկէլքէօյիւ, Պէյլէրպէյի, Գուրկուճմուք։
8 14	»	Պէյօղլուքտէրէտէն. Թարապիա Եէնիքէօյ, Սիրկիւն, Բ. Հիսարը, Արնաուտքէօյ. Օրթաքէօյ, Պէշիկթաշ։
8 34	»	Պէյօղլուքտէրէտէն. Թարապիա, Պէյգօղ, Բ. Պուղէսի, Գանլըճա, Ա. Հիսարը, Վանիքէօյ, Զէնկէլքէօյիւ, Պէյլէրպէյի, Գուրկուճմուք, Իսկիւտար։ (Պու նէօպէթի ճումատրրտա իճրա օլաճագ)։
9 1/2	»	Եէնիմահալլէտէն. Պէյօղլուքտէրէ. Թարապիա, Եէնիքէօյ, Սիրկիւն, Բ. Հիսար, Պեպեկ, Արնաուտքէօյ, Օրթաքէօյ, Պէշիկթաշ, Գալաթա։

Դէկէմբրի–պէն հարէէթիլէրի։

3 1/2	»	Գալաթաշ, Պէշիկթաշ, Օրթաքէօյ, Արնաուտքէօյ, Պեպեկ, Բ. Հիսարը, Սիրկիւն, Եէնիքէօյ, Թարապիա, Պէյօղլուքտէրէ, Եէնիմահալլէ։
4 1/4	»	Իսկիւտար. Գուղղունճուք, Պէյլէրպէյի. Զէնկէլքէօյ, Վանիքէօյ, Գանտիլի, Ա. Հիսարը, Գանլըճա, Բ. Պաղէսի, Պէյգօղ, Թարապիա, Պէյօղլուքտէրէ։ (Պու նէօպէթի ճումատա կիւնիլերիտէ իճրա օլաճագ)։
4 1/2	»	Պէշիկթաշ, Օրթաքէօյ, Արնաուտքէօյ, Բ. Հիսարը, Սիրկիւն, Եէնիքէօյ, Թարապիա, Պէյօղլուքտէրէ։
9 3/4	»	Պէշիկթաշ. Օրթաքէօյ, Գուրուչէշմէ, Արնաուտքէօյ, Բ. Հիսարը, Սիրկիւն, Եէնիքէօյ, Թարապիա, Պէյօղլուքտէրէ, Եէնիմահալլէ։
10 1/2	»	Գուրկուճմուք, Պէյլէրպէյի, Զէնկէլքէօյիւ, Վանիքէօյ, Գանտիլի, Ա. Հիսարը, Գանլըճա, Բ. Պաղէսի, Պէյգօղ, Պէյօղլուքտէրէ։
10 3/4	»	Պէշիկթաշ, Օրթաքէօյ, Արնաուտքէօյ, Պեպեկ, Բ. Հիսարը, Սիրկիւն, Սմէնիա, Եէնիքէօյ, Թարապիա, Պէյօղլուքտէրէ։
11 1/4	»	Գալաթաշ, Պէշիկթաշ, Օրթաքէօյ, Գուրուչէշմէ, վէ Արնաուտքէօյ։

Դարձալ վէ Արալար գօրը։

Սաաթ	Վաբօր	Դէկէմբրի–յէ
2 1/4	10	Բէնոիքատէն. Գալաթաշ, Պէյօղլուքատա, Հէյդէրի, Պուրկազ, Գընալը։ (Բազար կիւնէրի սաաթ 3 տէ Գալաթատան հարաքէթ իսէճէք)։ Հէր բազար իրթէսի կիւնէրի 3 տէ պիր վաբօրու մախսուս Հէյդէրիանն քէօբրիւյէ կէթմէք իւղրէ Պէյօղլուքատա, Մալթէբէյէ ուղրայաճագ։ (Եօրթուլա թէսատիֆ իսէն բազար իրթէսիլերտէն մատտա)։
		Դէկէմբրի–պէն։
10	10	Գընալը, Պուրկազ, Հէյդէրի, , Պէյօղլուքատա, Գալաթաշ, Բէնոիք։ Հէր ճումատա իրթէսի սիրշամը 10 1/2 տա պիր վաբօրու մախսուս չզրլպ Մալթէրէ, Հէյդէրի, վէ Պէյօղլուքատա, Եօրթուլա թէսատիֆ իսէն ճումատա իլիմիսիլերտէն մատտա։

Իսկիւտարդ Նէօպէրիի էէվիյէ։

Սապահ Նէօպէրիլէրի		Ակշամ Նէօպէրիլէրի	
Իսկիւտարատան քէօր։		Գէօրբրիւտէն իսկիւտար։	
Սաաթ.	Տագիգէ.	Սաաթ.	Տագիգէ.
2	45	2	45
3	15	(Գուղղունճուղա ուղրայարագ)	
3	45	3	30
4	15	4	
4	45	4	15
5	15	5	15
5	45	5	30
6	15	6	15 (Պէշիկթաշա ուղրայարագ)
Սաղաճագտան		Սաղաճագա	
4	45	4	15

Ակշամ Նէօպէրիլէրի			
Գէօրբրիւտէն իսկիւտար։		Իսկիւտարատան քէօրբրիւյէ։	
Սաաթ.	Տագիգէ.	Սաաթ.	Տագիգէ.
8	20	8	50
(Պէշիկթաշա ուղրայարագ)		9	40
9		9	45
9	30	10	40
10		10	50
10	30	11	
11		11	30
11	30	12	
11	45	Սաղաճագտան	
12		11	15
Սաղաճագա			
11	45		

ԶԱԻՐԷ 20 ԴԵԿՏԵՄԲԵՐ

		Գուրուշ
Թաղդան Արնաուտ	քիլէ	36—38
Իսմայիլ	»	35—37
Գէօսանէնճէ	»	—.—
Խուամէլի Պալչըգ սէրթ	»	30—31
Սազօք գըրըճա	»	—.—
Իպրայիլ գըրնօվ	»	32—33
Իսմայիլ	»	—.—
Վարնա գըրնօվ	»	33—34
Պուրգազ գըրնօվ	»	33—34
Պալչըգ գըրնօվ	»	34—34
Գօգօրօզ Գալաս	»	—.—
Աբրա	»	15—16
Մէլէուտաթ 150.000։		—

ԵՄԹԱԱՑԻ ՏԱԽԻԼԻՑԷ 20 ԴԵԿՏԵՄԲԵՐ

ԹԻՖԹԻՔ Էնգլէ	46—48
» Վան	50—51
ՃԷՏՐԻ Գայսէրի	12 1/2
» Էնգլէ	15 1/2
ԲԱՄԲՈՒԳ Աասնա	12-13
Ճէմ, կուրճի, խէրպուէթ	11-11 1/2
ԵԱԲԱՆ Ամատօլու քիլի	6 1/2-7
» » Երզանճէ	14—15
ԱՖԻՕՆ	245—250
ՄԱԶՐ սէյահ	13—14
ՔԻԹԻՔ կաբրաք	22—24
ՍԱԼԷՊ	17—18
ՔԷՅԻ ՏԻՐՈՍԻ Թիյլիս	10—11
ՊԱՄ ՄՕՍՈՒ	24—25

ԵՄԹԱԱՑԻ ԷՃՆԷՊԻՑԷ 20 ԴԵԿՏԵՄԲԵՐ

ՔԷԼԼԷ ՎԷ ԹՕՋ ՀԷՔԷՐԻ	Գուրուշ
Ինկիլիզ բրիմ 6—10 լիպրա գանթար	280—300
Օլանատա տէպրու 6-10 լիպրա	»
Ամէրիկա 8	»
Ֆրանսըզ	270—295
Ինկիլիզ թօզ	272—275
Օլանատա էքսթրա	272—275
» պիրինճի	263—265
» իքինճի	260—262
» իւչիւնճիւ	258—260
Ֆրանսըզ	258—260
ՏԷՄԻՐ Ինկիլիզ չէշիտ լամա տէօրթ քէօշէ եուվարլագ	68—70
» Համա	74—75
» սաճ չէշիտ իլէ	115—120
» չէմպէր	95—105
ԳԱԼԱՑ	650—
ԳՈՒՐՃՈՒՆ Ինկիլիզ Ֆրանսըզ	—140
ՁԵԼԻՔ պիր սըֆըր 0 սանտրգ	90—
ՍԱՁՄԱՆ Մարսիլիա չէշիտ	150—160
ՄՕՐ ՊԱԳԱՄ	60—
ՍԱՆԹԱՄԱՐԹԱ	200—250
ՁԱՃՐ ԳՐՊՐՉ	45—
ՀԱՊ Ինկիլիզ	55—60
ԳԱՀՎԷ Գարօ ֆինօ 0/0	1100 1650
» Իքինճի	950—
» Իւչիւնճիւ	850—
ՁԻՎԻՏ Ինկիլիզ	110—130
ԳԸՐՄԸՋ	35—65
ՊԻՊԷՐ Լօնտրա Մարսիլիա	5—1/4
ՆԸՃԱՏԸՐ Ինկիլիզ	6 1/4
ԹԷՆԷՔԷ + Դշան չիֆթ սանտրգ	340—350
ՐՕՄ ԱՄԲԼԳ 1 կալօն	9 1/4
» Ինկիլիզ	12 3/4—13

ՄԷՃՄՈՒԱՑԸ ՀԱՎԱՏԻՍ

ՄԷՄՈՒԻԼԱԲԸՆՏ ԻՍՄ ՎԷ ՄԱՀԱԼԼԷՐԻ

ԱՍԻԹՃԱՆ. Պէօրիք Եէնի խանատա Թիւլկենճեան Յովակիմ։
ԱՏԱՆԱ. Բալամուտ օղլու Յակոբ աղա։
ԱՖԻՕՆ ԳԱՐԱ ՀԻՍԱՐ. Կարապետեան Վարդա
ԷԿԻՆ. Թարագճեան Յովսէփ աղա։
ԷՆԳԱՐԷ. Սինեօր ճիօվանի Լէոնարթի։
ԷՍԿԻՇԷՀԻՐ. Ոսկիեան Ինգաբէլի Կարապետ աղա։
ԷՏԻՐՆԷ. Յակոբեան Ալթին աղա Գաղալ։
ԷՐԶՐՈՒՄ. Շապանեան Գրիգոր էֆենտի։
ԹԻՖԼԻՍ. Մարգարեան Գրիգոր աղա։
ԹՐԱԳՈՒՆՋԱՆ. Մանուկեան Պետրոս աղա։
ԻԶՄԻՐ. Թէստէրճեան Ս. Յովհան աղա։
ԻԶՆԻՄԻՏ. Գ. Տ. Թ. Գասպարեան։
ՀԱԼԷՊ. Յ. Ս. Քուրքճեանոֆ։
ՄԱՐԱՇ. Զօրպաճը օղլու Հաճի Տէվլէթ աղա։
ՊԻԼԷՃԻԿ. Տէրգասիրի օղլու Պետրոս աղա։
ՊՈՒՍԱ. Կէմիճեան Դշան աղա։
ՎԱՐՆԱ. Հաճի կարապետ օղլու Յովհաննէս աղա։
ՎԻԵՆՆԱ. Զըրաճը Վիչէն աղա։
ՔԷՕԹԱՀԵԱ. Լիւլէճեան Ամատն աղա։

ՄԻՒԼԼԻՖԻ ԶԱՋԷԹԱ
ՅՈՎՍԷՓ ՎԱՐԴԱՆԵԱՆ

ՁԵՌԼԱԳՐՈՒԹԻՒՆ ԵՐՄԵՆԻ ՔԻԼԻՍԷՍԻ ՍՕԳԱՆՑԸ Ն՝ 17
Յ. ՄԻՒՀԷՆՏԻՍԵԱՆ ԹԱՊԻՍԱՆԷՍԻՆՏԷ